

**CE FORMULAIRE EST POUR USAGE INTERNE SEULEMENT ET NE SERA PAS COMMUNIQUÉ AU DÉLINQUANT****DEMANDE D'UNE VICTIME D'ÉCOUTER L'ENREGISTREMENT SONORE D'UNE AUDIENCE****CLASSER AU DOSSIER**

► Dossier de cas de la CLCC

Selon une loi fédérale, une victime peut demander d'écouter un enregistrement sonore de certaines audiences. **Veuillez noter qu'une victime doit s'être inscrite auprès de la Commission des libérations conditionnelles du Canada (CLCC) pour écouter un enregistrement sonore de l'audience d'un délinquant.** Pour vous inscrire comme victime, remplissez et signez le formulaire Demande d'inscription en tant que victime qui est disponible sur le site Web de la CLCC à l'adresse [Commission des libérations conditionnelles - Publications et formulaires](#)<sup>1</sup> ou inscrivez-vous au moyen du [Portail des victimes](#)<sup>2</sup>.

Une fois que vous avez rempli et signé ce formulaire, envoyez-le au bureau de la CLCC avec lequel vous avez communiqué ou qui est situé le plus près de chez vous. Pour obtenir la liste des bureaux de la CLCC, visitez la page [Contactez la Commission des libérations conditionnelles du Canada](#)<sup>3</sup> ou composez le 1-866-789-4636. Un représentant de la CLCC prendra contact avec vous concernant votre demande à la suite de l'audience.

**A. RENSEIGNEMENTS SUR LA VICTIME**

Prénom(s) (en lettres moulées)	Nom de famille (en lettres moulées)		
Nom complet antérieur (s'il y a lieu)	Date de naissance (AAAA-MM-JJ)		
Si vous avez des besoins particuliers (personne sourde ou malentendante), veuillez l'indiquer			
Méthode préférée pour recevoir l'information relative à cette demande :			
Courrier ( <i>remplissez l'adresse postale ci-dessous</i> )		Portail des victimes	Autre (précisez) ► _____
Adresse postale (Rue, appartement, C.P.)	Ville	Province/Territoire	Code postal

**B. RENSEIGNEMENTS SUR LE DÉLINQUANT**

Prénom(s) (en lettres moulées)	Nom de famille (en lettres moulées)
Établissement et/ou autre renseignement	Date de l'audience (AAAA-MM-JJ) (si connue)

**C. CONDITIONS**

Conformément à la loi, des parties de l'audience qui pourraient mettre en danger la sécurité d'une personne, permettre de remonter à une source de renseignements confidentielle, ou ne devraient pas être entendues en raison de préoccupations liées à la protection de la vie privée, peuvent être supprimées de l'enregistrement sonore. Votre demande d'écouter un enregistrement d'une audience est assujettie aux conditions suivantes :

- L'audience a eu lieu le 1er juin 2016 ou après cette date.
- L'audience porte sur une décision relative à la semi-liberté ou à la libération conditionnelle totale.

Je sais que l'information demandée contient des renseignements confidentiels et privilégiés et m'est fournie pour mon usage personnel, en tant que victime inscrite pour le délinquant susmentionné, en vertu du paragraphe 140(13) de la *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition*. J'atteste que je ne reproduirai pas cet enregistrement, que je n'en permettrai pas

<sup>1</sup> <https://www.canada.ca/fr/commission-liberations-conditionnelles/organisation/publications-et-formulaires.html>

<sup>2</sup> <https://victimportal-portailvictimes.csc-scc.gc.ca/Main/Welcome>

<sup>3</sup> <https://www.canada.ca/fr/commission-liberations-conditionnelles/organisation/contactez-nous.html>

l'accès et que je ne le communiquerai pas à des tiers. J'affirme que les renseignements fournis dans la présente demande sont, à ma connaissance, complets et exacts.

Signature du demandeur



Date (AAAA-MM-JJ)

### ÉNONCÉ RELATIF À LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Les renseignements que vous fournissez sur le présent formulaire sont recueillis en vertu de la *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition* pour le traitement de votre demande d'écouter l'enregistrement sonore d'une audience. Le fait de ne pas fournir ces renseignements personnels pourrait entraîner un rejet de votre demande. En vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, qui protège vos renseignements personnels, vous avez le droit d'obtenir l'accès à ces renseignements et de demander que des corrections y soient apportées. Les renseignements personnels recueillis pour le traitement de votre demande seront conservés dans le fichier de renseignements personnels suivant : Application transparente et responsable du processus de mise en liberté sous condition (victimes, observateurs et demandes d'accès au registre des décisions), CLCC PPU 015. Vous pouvez obtenir l'accès à cette information et en vérifier l'exactitude en envoyant une demande écrite au coordonnateur/à la coordonnatrice de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels, Commission des libérations conditionnelles du Canada, 410, avenue Laurier Ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0R1. Pour de plus amples renseignements, visitez la page [Info Source](#)<sup>4</sup>.

### D. RÉSERVÉ AU BUREAU

Autorisation de communiquer

Oui

Non

Code d'accès ►

l'enregistrement sonore du dossier :

Commentaires

<sup>4</sup> <https://www.canada.ca/fr/commission-liberations-conditionnelles/organisation/transparence/access-a-information-et-protection-des-renseignements-personnels/infosource.html>